

Chaperones

Teachers: *You will probably want to copy these suggestions for each chaperone. It is a good idea to distribute and review before you arrive at the Science Center.*

Chaperones: The following suggestions are designed to make your experience at the Arizona Science Center as enjoyable as possible:

- Learn the name of each student in your group. Make sure students in your group know your name.
- Make sure you know the times of any special demonstration, movie, planetarium show, etc., your group is due to attend. Arrive at least 5 minutes early. (We do not allow groups to enter late if a movie or planetarium show has started.)
- Make sure your group stays close together at all times.
- Leave backpacks and large items on the bus or other transportation.
- If you are staying for lunch, make sure you know where your lunches are stored (or where the food court is if you are purchasing food), what time your group leader has arranged lunch, and where you are going to eat.
- If you are visiting on a focused field trip, read through the investigation materials. It is a good idea to do this before you arrive. Read each investigation out loud to your group before they begin. Finding the exhibits are part of the investigation, so be sure to pick up a map of the Center in the lobby.
- You are responsible for the safety and behavior of students assigned to you. No running and no food, drink, candy, gum in the Arizona Science Center.
- You should encourage students to explore, investigate, and talk about their experiences during their visit.

If you have access to the Internet, you can see what happens on a typical field trip and what our exhibit galleries look like. Go to:

www.azscience.org/field_trips.php

Effective: January 2005

Acompañantes

Maestros: *Quizás ustedes desearán copiar estas sugerencias para cada chaperón/a. Es buena idea distribuirlas y considerarlas antes de llegar al centro Science Center.*

Acompañantes: Las siguientes sugerencias han sido diseñadas para hacer su experiencia en el centro Arizona Science Center los más agradable posible:

- Apréndase el nombre de cada estudiante en su grupo. Asegúrese de que los estudiantes en su grupo sepan su nombre.
- Asegúrese de saber los horarios de cualquier demostración especial, película, presentación en el planetario, etc., a lo cual su grupo vaya a asistir. Lleguen por lo menos 5 minutos antes. (No permitimos que los grupos entren tarde si una película o presentación en el planetario ha comenzado.)
- Asegúrese de que su grupo se mantenga reunido en todo momento.
- Dejen las mochilas y los artículos grandes en el camión u otro tipo de transporte.
- Si se van a quedar a almorzar, asegúrese de saber dónde se almacenan sus almuerzos (o dónde está el área de comida si comprarán alimentos), a qué hora hizo arreglos el líder de su grupo para el almuerzo, y dónde van a comer.
- Si están visitando en un recorrido enfocado de campo, lea los materiales de investigación. Es buena idea hacer esto antes de llegar. Lea cada investigación en voz alta a su grupo antes de que comiencen. Encontrar las exhibiciones es parte de la investigación, así que asegúrese de recoger un mapa del Centro en el vestíbulo.
- Usted es responsable por la seguridad y el comportamiento de los estudiantes que se le han asignado. No se permite correr, ni alimentos, bebidas, dulces, chicles en el centro Arizona Science Center.
- Usted debe animar a los estudiantes para que exploren, investiguen y hablen sobre sus experiencias durante sus visitas.

Si tiene acceso a la Internet, usted puede ver lo que sucede en un viaje típico de campo y cómo se ven nuestras galerías de exhibición. Visite:

www.azscience.org/field_trips.php

En vigor: enero de 2005

Chaperone Information Card

Time of Planetarium Show: _____

Time of Movie: _____

Time of Demonstration: _____

Location of Demonstration: _____

My Students:

Lunch Time: _____

Departure Time: _____

Chaperone Information Card

Time of Planetarium Show: _____

Time of Movie: _____

Time of Demonstration: _____

Location of Demonstration: _____

My Students:

Lunch Time: _____

Departure Time: _____

Tarjeta de Información
para Chaperones

Hora de la Presentación del Planetario: _____

Hora de la Película: _____

Hora de la Demostración: _____

Lugar de la Demostración: _____

Mis Estudiantes:

Hora del Almuerzo:

Hora de Salida:

Tarjeta de Información
para Chaperones

Hora de la Presentación del Planetario: _____

Hora de la Película: _____

Hora de la Demostración: _____

Lugar de la Demostración: _____

Mis Estudiantes:

Hora del Almuerzo:

Hora de Salida:

